

**KOMISSION DIREKTIIVI 2003/91/EY,
annettu 6 päivänä lokakuuta 2003,**

täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneslajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/61/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vihanneslajien ominaisuuksista ja vähimmäisedellytyksistä lajiketarkastusta varten 14 päivänä huhtikuuta 1972 annetussa komission direktiivissä 72/168/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2002/8/EY⁽⁴⁾, vahvistetaan eri lajien tarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärä ja tarkastusten toteuttamista koskevat vähimmäisvaatimukset, jotta lajikkeet voitaisiin hyväksyä virallisesti jäsenvaltioiden luetteloihin.
- (2) Yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 2100/94⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1650/2003⁽⁶⁾, perustetun yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvosto antoi äskettäin eräiden lajien osalta lajiketarkastuksien edellytyksiä koskevat testauksen yleisohjeet.
- (3) Lajiketarkastuksien edellytyksistä on jo laadittu testauksen yleisohjeet kansainvälisellä tasolla. Kansainvälinen uusien kasvilajikkeita suojaava liitto (UPOV) on laatinut testauksen yleisohjeet.
- (4) Direktiiviä 72/168/ETY muutettiin direktiivillä 2002/8/EY sen varmistamiseksi, että yhteisön kasvilajikeviraston laatimat testauksen yleisohjeet ovat yhdenmukaiset niiden lajiketarkastusten edellytysten kanssa, jotka vaaditaan lajikkeiden hyväksymiseksi jäsenvaltioiden kansallisiin lajikeluetteloihin, niiltä osin kun kyseinen virasto on laatinut testauksen yleisohjeet. Yhteisön kasvilajikevirasto on tämän jälkeen antanut useita muita lajeja koskevat yleisohjeet.
- (5) On tarpeen varmistaa, että yhteisön kasvilajikeviraston laatimat testauksen yleisohjeet ovat yhdenmukaiset niiden edellytysten kanssa, jotka vaaditaan lajikkeiden hyväksymiseksi jäsenvaltioiden kansallisiin luetteloihin.

- (6) Yhteisön järjestelmä on asianmukaista perustaa UPOV:n testauksen yleisohjeisiin, mikäli yhteisön kasvilajikevirasto ei vielä ole laatinut erityisiä yleisohjeita. Kansallista lainsäädäntöä sovelletaan tämän direktiivin soveltamisalaan kuulumattomien lajien osalta.
- (7) Direktiivi 72/168/ETY olisi näin ollen kumottava.
- (8) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhanviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä vihanneslajien lajikkeiden, jotka täyttävät kohdassa 2 säädetyt vaatimukset, sisällyttämisestä direktiivin 2002/55/EY 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun kansalliseen luetteloon.
2. Erotettavuuden, pysyvyyden ja yhtenäisyyden osalta:
 - a) liitteessä I mainittujen lajien tulee täyttää edellytykset, jotka yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvosto on määritellyt erotettavuuden, yhtenäisyyden ja pysyvyyden testausta koskevissa protokollissaan, jotka on mainittu kyseisessä liitteessä;
 - b) liitteessä II mainittujen lajien osalta on noudatettava testauksen yleisohjeita, jotka kansainvälinen uusien kasvilajikkeita suojaava liitto (UPOV) on laatinut erotettavuutta, yhtenäisyyttä ja pysyvyyttä koskevien testien tekemisestä ja jotka on esitetty kyseisessä liitteessä.

2 artikla

Kaikkiin 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin lajikeominaisuuksiin sekä kaikkiin 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa testauksen yleisohjeissa tähdellä (*) merkittyihin ominaisuuksiin on viitattava, mikäli ominaisuuden havainnointi ei ole mahdotonta jonkin muun ominaisuuden ilmenemisen vuoksi ja mikäli testiä tehdessä vallinneet ympäristöolosuhteet eivät estä ominaisuuden ilmenemistä.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että liitteessä I ja II mainittujen lajien osalta täyttyvät tarkastusten tekoheikellä testisuunnitelmaa ja kasvuolosuhteita koskevat tarkastusten toteuttamisen vähimmäisvaatimukset, joista määrätään kyseisissä liitteissä mainituissa testauksen yleisohjeissa.

⁽¹⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 23.

⁽²⁾ EUVL L 165, 3.7.2003, s. 23.

⁽³⁾ EYVL L 103, 2.5.1972, s. 6.

⁽⁴⁾ EYVL L 37, 7.2.2002, s. 7.

⁽⁵⁾ EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 245, 29.9.2003, s. 28.

4 artikla

Kumotaan direktiivi 72/168/ETY.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava voimaan tämän direktiivin säännösten noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2004. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettuja kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

6 artikla

1. Jos tämän direktiivin voimaantulopäivänä lajikkeita ei ole hyväksytty sisällytettäväksi vihanneslajien yleiseen lajikeluetteloon ja jos viralliset tarkastukset on aloitettu ennen kyseistä päivämäärää joko

- a) direktiivin 72/168/ETY säännösten mukaisesti; tai
- b) liitteessä I lueteltujen yhteisön kasvilajikeviraston yleisohjeiden tai liitteessä II lueteltujen uusien kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeiden mukaisesti, lajin mukaan määräytyen,

kyseisten lajikkeiden on katsottava täyttävän tämän direktiivin vaatimukset.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan ainoastaan silloin, jos kokeiden tulosten perusteella katsotaan, että lajikkeet ovat niiden sääntöjen mukaiset, jotka on vahvistettu joko

- a) direktiivissä 72/168/ETY; tai
- b) liitteessä I luetelluissa yhteisön kasvilajikeviraston yleisohjeissa tai liitteessä II luetelluissa uusien kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeissa, lajin mukaan määräytyen.

7 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

8 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä lokakuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE I

LUETTELO LAJEISTA, JOIDEN ON VASTATTAVA YHTEISÖN KASVILAJIKEVIRASTON ANTAMIA TESTAUKSEN YLEISOHJEITA

Purjo, protokolla TP/85/1, 15.11.2001	Meloni, protokolla TP/104/1, 27.3.2002
Parsa, protokolla TP/130/1, 27.3.2002	Kurkku, protokolla TP/61/1, 27.3.2002
Kukkakaali, protokolla TP/45/1, 15.11.2001	Porkkana, protokolla TP/49/6, 27.3.2002
Parsakaali, protokolla TP/151/1, 27.3.2002	Salaatti, protokolla TP/13/1, 15.11.2001
Ruusukaali, protokolla TP/54/1, 27.3.2002	Tomaatti, protokolla TP/44/2, 15.11.2001
Kurttukaali, protokolla TP/48/1, 15.11.2001	Tarhapapu, protokolla TP/12/1, 15.11.2001
Keräkaali, protokolla TP/48/1, 15.11.2001	Retiisi, protokolla TP/64/6, 27.3.2002
Punakaali, protokolla TP/48/1, 15.11.2001	Pinaatti, protokolla TP/55/6, 27.3.2002
Paprika, protokolla TP/76/1, 27.3.2002	Vuonankaali, protokolla TP/75/6, 27.3.2002
Endiivi, protokolla TP/118/1, 27.3.2002	

Nämä protokollat ovat yhteisön kasvilajikeviraston Internet-sivuilla osoitteessa: www.cpvo.eu.int

LIITE II

LUETTELO LAJEISTA, JOIDEN ON VASTATTAVA UUSIA KASVILAJIKKEITA SUOJAAVAN LIITON (UPOV:N) ANTAMIA TESTAUKSEN YLEISOHJEITA

Pillisipuli, yleisohjeet TG/161/3, 1.4.1998	Vesimeloni, yleisohjeet TG/142/3, 26.10.1993
Valkosipuli, yleisohjeet TG/162/4, 4.4.2001	Jättikurpitsa, yleisohjeet TG/155/3, 18.10.1996
Selleri, yleisohjeet TG/82/4, 17.4.2002	Kurpitsa, yleisohjeet TG/119/4, 17.4.2002
Lehtimangoldi, yleisohjeet TG/106/3, 7.10.1987	Latva-artisokka, yleisohjeet TG/184/3, 4.4.2001
Punajuurikas, yleisohjeet TG/60/6, 18.10.1996	Fenkoli, yleisohjeet TG/183/3, 4.4.2001
Lehtikaali, yleisohjeet TG/90/6, 17.4.2002	Persilja, yleisohjeet TG/136/4, 18.10.1991
Kyssäkaali, yleisohjeet TG/65/4, 17.4.2002	Ruusupapu, yleisohjeet TG/9/5, 9.4.2003
Salaattikiinankaali, yleisohjeet TG/105/4, 9.4.2003	Herne, yleisohjeet TG/7/9, 4.11.1994 (ja korjaus 18.10.1996)
Nauris, yleisohjeet TG/37/10, 4.4.2001	Raparperi, yleisohjeet TG/62/6, 24.3.1999
Salaattisikuri, yleisohjeet TG/173/3, 5.4.2000	Mustajuuri, yleisohjeet TG/116/3, 21.10.1988
Leveälehtinen sikuri / Italian sikuri, yleisohjeet TG/154/3, 18.10.1996	Munakoiso, yleisohjeet TG/117/4, 17.4.2002
Teollisuussikuri, yleisohjeet TG/172/3, 4.4.2001	Härkäpapu, yleisohjeet TG/206/1, 9.4.2003

Nämä yleisohjeet ovat UPOV:n Internet-sivuilla osoitteessa: www.upov.int